

Gaming Pad GP-01 KM0351



BEDIENUNGSANLEITUNG

Deutsch

OWNER'S MANUAL

English

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Polski

MANUAL DE UTILIZARE

Română



Sicherheitsanleitungen

Lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung und heben diese auf für späteres Nachschlagen.

1. Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Speicherung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
2. Verwenden Sie niemals dieses Gerät, wenn es beschädigt ist.
3. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einem autorisierten Kundendienst für Untersuchung / Reparatur.
4. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.

Produktbeschreibung:

1. Telefonhalterung
2. Taste START
3. Taste X
4. Taste Y
5. Taste B
6. Taste A
7. Rechter Richtungs-Stick
8. Taste Ein/Aus
9. Mikro USB Steckplatz
10. Bluetooth Anzeige
11. Richtungstaste
12. Betriebsanzeige
13. Linker Richtungs-Stick
14. Taste SELECT (AUSWÄHLEN)
15. Taste HOME



1. Taste R
2. Taste L
3. Taste L2
4. Taste R2



ANSCHLUSSANLEITUNG:

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein (Smartfon / Tablett / PC).

2. Drücken Sie die Taste HOME auf dem Gamepad, dann bei gedrückter Taste HOME, schieben Sie die Taste Ein/Aus auf ON und warten, bis die Bluetooth Anzeige schnell blinkt, dann lassen Sie die Taste HOME los. Das Pad ist jetzt im Kopplungsmodus.
3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräte auf Ihrem Smartphone / Tablett und stellen eine Verbindung mit dem Gaming-Pad her.
4. Drücken Sie Tastenkombination, um den gewünschten Modus (siehe Abschnitt Modus unten) aufzurufen.
5. Bei der Verbindung mit einem PC kann es beim koppeln erforderlich sein, ein Passwort einzugeben. Geben Sie, falls erforderlich, das Standard-Passwort „0000“ ein.

Bitte beachten Sie, das Gerät schaltet automatisch in den Schlafmodus, wenn es 10 Minuten lang inaktiv ist. Drücken Sie die Taste HOME, um es zu aufzuwecken.

HINWEIS: Hersteller garantiert nicht Kompatibilität mit allen Spielen!

MODUS

Drücken Sie eine Tastenkombination zur Auswahl des gewünschten Modus:

- HOME+Y: Mouse Modus
- HOME+A: Tastatur (Windows)
- HOME+X: Gamepad (Android)

Betriebsanzeige:

- Betriebsanzeige signalisiert Batteriestand: rot bedeutet niedrige Batterie oder Aufladung; blaue Anzeige bedeutet, dass der Akku voll ist
- Aktivmodus:
 1. Rot: Tastaturmodus
 2. Blau: Gamepad Modus
 3. Blau & Rot: Mouse Modus

TECHNISCHE DATEN

- Unterstützt Bluetooth 4.0 Geräte
- Reichweite: bis zu 10 Meter
- Kompatibel mit Android (4.0 und höher)/Windows (7/8/10)
- Eingebauter Lithium-Akku
- Batteriekapazität: 500 mAh
- Stromversorgung: 5 V DC

- Teleskophalter
- Tasten:
 - 4 Tasten (A, B, X, Y)
 - 2 Richtungs-Sticks
 - 1 Richtungstaste
 - 4 Fronttasten (R, R2, L, L2)
 - 3 Funktionstasten (SELECT, HOME, START)
- Betriebszeit: bis zu 35 h (Standby)
- Set bestehend aus: Pad, Tablett-Halterung, USB-Kabel

“Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät KM0351 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu“



Deutsch

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Safety Instructions

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference.

1. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
2. Never use this device if it's damaged.
3. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
4. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

Product Description:

1. Phone carrier
2. START button
3. X button
4. Y button
5. B button
6. A button
7. Right rocker
8. Power switch
9. microUSB port
10. Bluetooth indicator
11. Direction key
12. Power indicator
13. Left rocker
14. SELECT button
15. HOME button



1. R button
2. L button
3. L2 button
4. R2 button

CONNECTION GUIDE:

1. Turn Bluetooth on your device (smartfon/tablet/PC).
2. Press HOME button on the gamepad, then still holding the HOME button switch the power switch to ON and wait until the Bluetooth indicator flashes rapidly, then release the HOME button. The pad is now in pairing mode.

3. Search for Bluetooth devices on your smartphone/tablet and connect with the gamepad.
4. Press combination of buttons to enter desired mode (see the MODES section below).
5. When connecting to PC, the pad may require password when pairing. Enter default password „0000“ if necessary.

Please note, the device will enter auto sleep mode if inactive for 10 minutes. Press HOME button to wake it up.

NOTE: PRODUCER DOES NOT GUARANTEE COMPABILITY WITH EVERY GAME!

MODES

Press combination of buttons to trigger desired mode:

- HOME+Y: Mouse mode
- HOME+A: Keyboard (Windows)
- HOME+X: Gamepad (Android)

Indication light:

- Indication light signalizes battery level: red means low battery or charging; blue indicator means the battery is full.
- Active mode:
 1. Red: keyboard mode
 2. Blue: gamepad mode
 3. Blue&red: mouse mode

SPECIFICATION

- Supports Bluetooth 4.0 devices
- Operational range: up to 10 meters
- Compatible with Android (4.0 and above)/Windows (7/8/10)
- Built-in Lithium rechargeable battery
- Battery capacity: 500 mAh
- Power supply: 5 VDC
- Telescopic holder
- Buttons:
 - 4 buttons (A, B, X, Y)
 - 2 directional sticks
 - 1 directional button
 - 4 front buttons (R, R2, L, L2)

- 3 functional buttons (SELECT, HOME, START)
- Operation time: up to 35 h (standby)
- Set includes: pad, tablet supporter, USB cable

"The LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. company declares that product KM0351 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/UE. The proper declaration for download from www.lechpol.eu"



English

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

1. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
2. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
3. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
4. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OPIS PRODUKTU:

1. Uchwyt na telefon
 2. Przycisk START
 3. Przycisk X
 4. Przycisk Y
 5. Przycisk B
 6. Przycisk A
 7. Prawy stick
 8. Przycisk zasilania
 9. Port microUSB
 10. Wskaźnik Bluetooth
 11. Przycisk kierunkowy
 12. Wskaźnik zasilania
 13. Lewy stick
 14. Przycisk SELECT (wyboru)
 15. Przycisk HOME
-
1. Przycisk R (Prawy)
 2. Przycisk L (Lewy)
 3. Przycisk L2 (Lewy2)
 4. Przycisk R2 (Prawy2)



POŁĄCZENIE:

1. Włącz łączność Bluetooth na swoim urządzeniu (smartfon/tablet/PC).

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk HOME na padzie, i przesuń przycisk zasilania na pozycję ON; kontrolka Bluetooth zacznie szybko migać - możesz zwolnić przycisk HOME. Pad jest teraz w trybie parowania.
3. Wyszukaj urządzenia Bluetooth na smartfonie/tablecie i połączysz z padem.
4. Naciśnij kombinację przycisków, aby przejść w wybrany tryb (więcej informacji w paragrafie TRYBY poniżej).
5. Podczas podłączania do komputera, pad może żądać wprowadzenia hasła parowania. Wpisz domyślne hasło „0000” jeśli jest wymagane.

Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie jest używane przez 10 minut. Aby wybudzić urządzenie, naciśnij przycisk HOME.

UWAGA: Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi gramii!

TRYBY

Naciśnij kombinację przycisków, aby włączyć wybrany tryb:

- HOME+Y: Tryb Myszy
- HOME+A: Klawiatura (Windows)
- HOME+X: Gamepad (Android)

Wskaźnik:

- W zależności od koloru, wskaźnik informuje o stanie naładowania baterii kontrolera: czerwona świadczy o niskim poziomie baterii lub ładowaniu; niebieska oznacza, że bateria jest naładowana.
- Aktywny tryb:
 1. Czerwony: tryb klawiatury
 2. Niebieski: tryb gamepad
 3. Niebieski i czerwony: tryb myszki

SPECYFIKACJA

- Współpracuje z urządzeniami obsługującymi łączność Bluetooth 4.0
- Zasięg: do 10 metrów
- Kompatybilny z systemem: Android (4.0 i wyższe)/Windows (7/8/10)
- Wbudowany akumulator litowy
- Pojemność baterii: 500 mAh
- Zasilanie: 5 VDC
- Teleskopowy uchwyt

- Przyciski:
 - 4 przyciski (A, B, X, Y)
 - 2 sticki kierunkowe
 - 1 przycisk kierunkowy
 - 4 przyciski przednie (R, R2, L, L2)
 - 3 przyciski funkcyjne (SELECT, HOME, START)
 - Czas pracy: do 35 godzin (czuwanie)
- Czas pracy: do 35 godzin (czuwanie)
- W zestawie: pad, podstawka pod tablet, kabel USB

„Niniejszym firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. oświadcza, że urządzenie KM0351 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu”



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Cititi manualul inainte de a folosi aparatul si pastrati-l pentru referinte ulterioare.

1. Pastrati aparatul departe de surse de caldura, apa, umiditate sau lumina directa a razelor solare. Păstrați-l la un loc răcoros, uscat, la o temperatură moderată.
2. Nu utilizați niciodată acest aparat dacă este deteriorat.
3. În cazul în care aparatul are o funcționare defectuoasă sau prezinta anomalii in functionare, opriti aparatul si contactati imediat un centru de service autorizat.
4. Va rugam sa utilizati o carpa moale umezita usor pentru a curata suprafata aparatului. Nu folositi solvenți sau agenți chimici agresivi de curățare.

DESCRIERE PRODUS:

1. Suport telefon
2. Buton START
3. Buton X
4. Buton Y
5. Buton B
6. Buton A
7. Joystick-ul din dreapta
8. Comutator PORNIRE
9. Port microUSB
10. Indicator Bluetooth
11. Tasta directie
12. Indicator Pornire
13. Joystick-ul din stanga
14. Buton SELECTARE
15. Buton HOME



1. Buton R
2. Buton L
3. Buton L2
4. Buton R2

CONECTARE:

1. Porniti functia Bluetooth pe dispozitivul de redare (smartphone/tableta/PC).
2. Apasati butonul HOME de pe gamepad, apasati si tineti apasat

butonul HOME, apăsați comutator ON pentru a porni dispozitivul până când indicatorul Bluetooth va palpa rapid. Apoi eliberați butonul HOME. Pad-ul va fi înțra în modul de asociere.

3. Căutați dispozitivele Bluetooth pe smartphone/tableta și dintre cele găsite alegeți gamepad-ul și conectați-l la smartphone/tableta.
4. Apăsați combinațiile corespunzătoare de butoane pentru a înțra în modul dorit (vezi secțiunea MOD)
5. Când conectați la un PC, gamepad-ul poate solicita parola la asocierea. Introduceți parola implicită „0000”, dacă este necesar.

Va rugăm să rețineți, dispozitivul va înțra automat în modul auto sleep, dacă sistemul este inactiv pentru 10 minute. Apăsați butonul HOME pentru a reporni sistemul.

NOTA: PRODUCATORUL NU GARANTEAZA COMPATIBILITATEA CU TOATE JOCURILE!

MOD

Apăsați combinațiile de butoane pentru a porni modul dorit:

- HOME+Y: Mod Mouse
- HOME+A: Tastatura (Windows)
- HOME+X: Gamepad (Android)

Lumina indicatoare:

- Indicatorul de lumina semnalizează nivelul bateriei: roșu înseamnă că baterie este descărcată sau se încarcă; indicatorul albastru înseamnă că bateria este complet încarcat.
- Mod activ:
 1. Rosu: mod tastatura
 2. Albastru: mod gamepad
 3. Albastru & rosu: mod mouse

SPECIFICATII

- Suporta dispozitive cu Bluetooth versiunea 4.0
- Raza de acțiune de până la 10 metri
- Compatibil cu: Android (4.0 și mai recent) / Windows (7/8/10)
- Baterie reîncărcabilă de litiu, capacitate 500 mAh
- Alimentare: 5 VDC
- Telescopic

- Butoane:
 - 4 butoane (A, B, X, Y)
 - 4 butoane frontale (R, R2, L, L2)
 - 3 butoane functionale (SELECT, HOME, START)
- Timp de standby: pana la 35 ore
- Setul include: pad, suport tableta, cablu USB

„Compania Lechpol Electronics declară că produsul KM0351 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

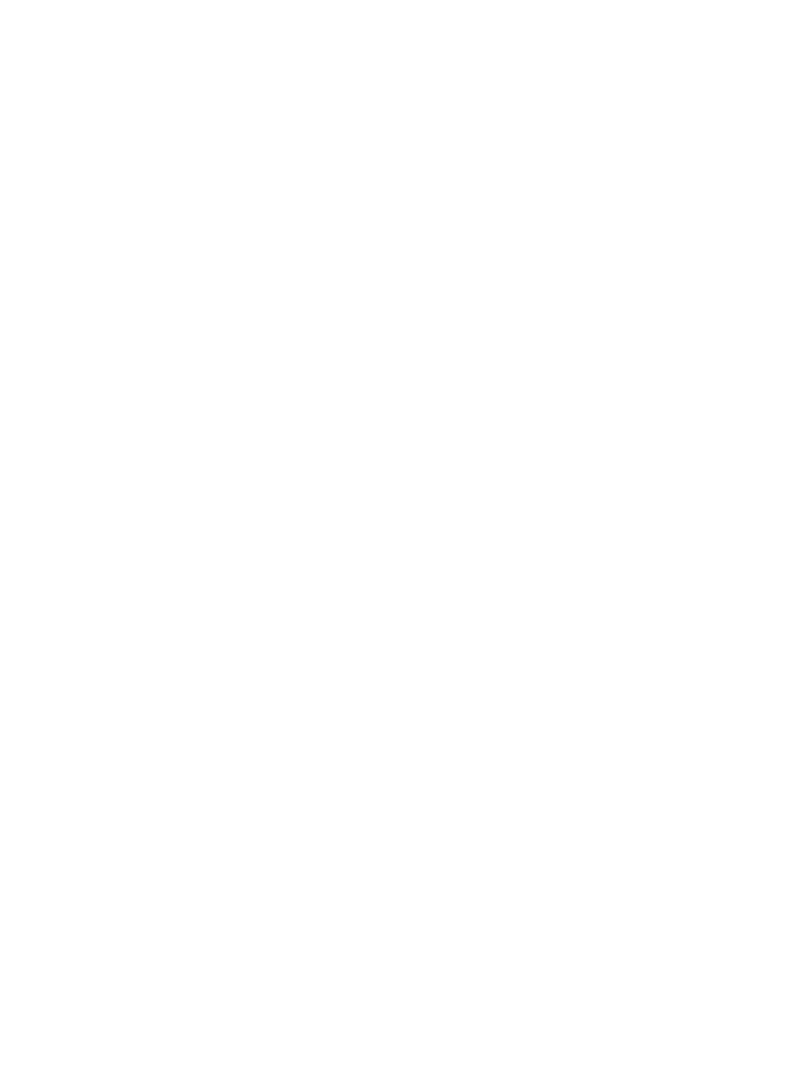
Reciclarea corecta a acestui produs

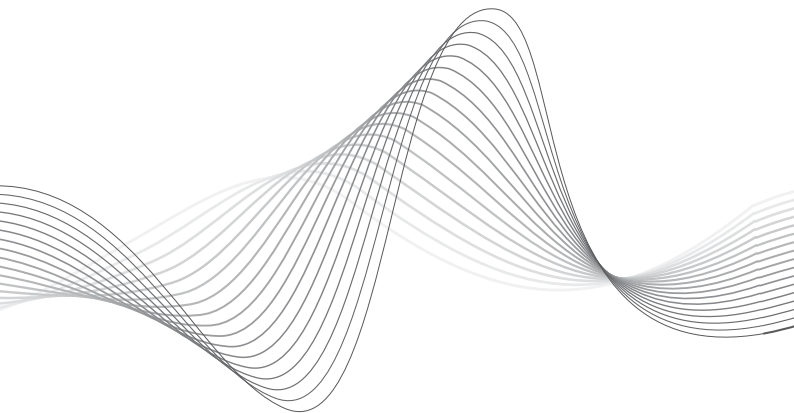
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





www.krugermatz.com

Krüger&Matz

is a registered trademark